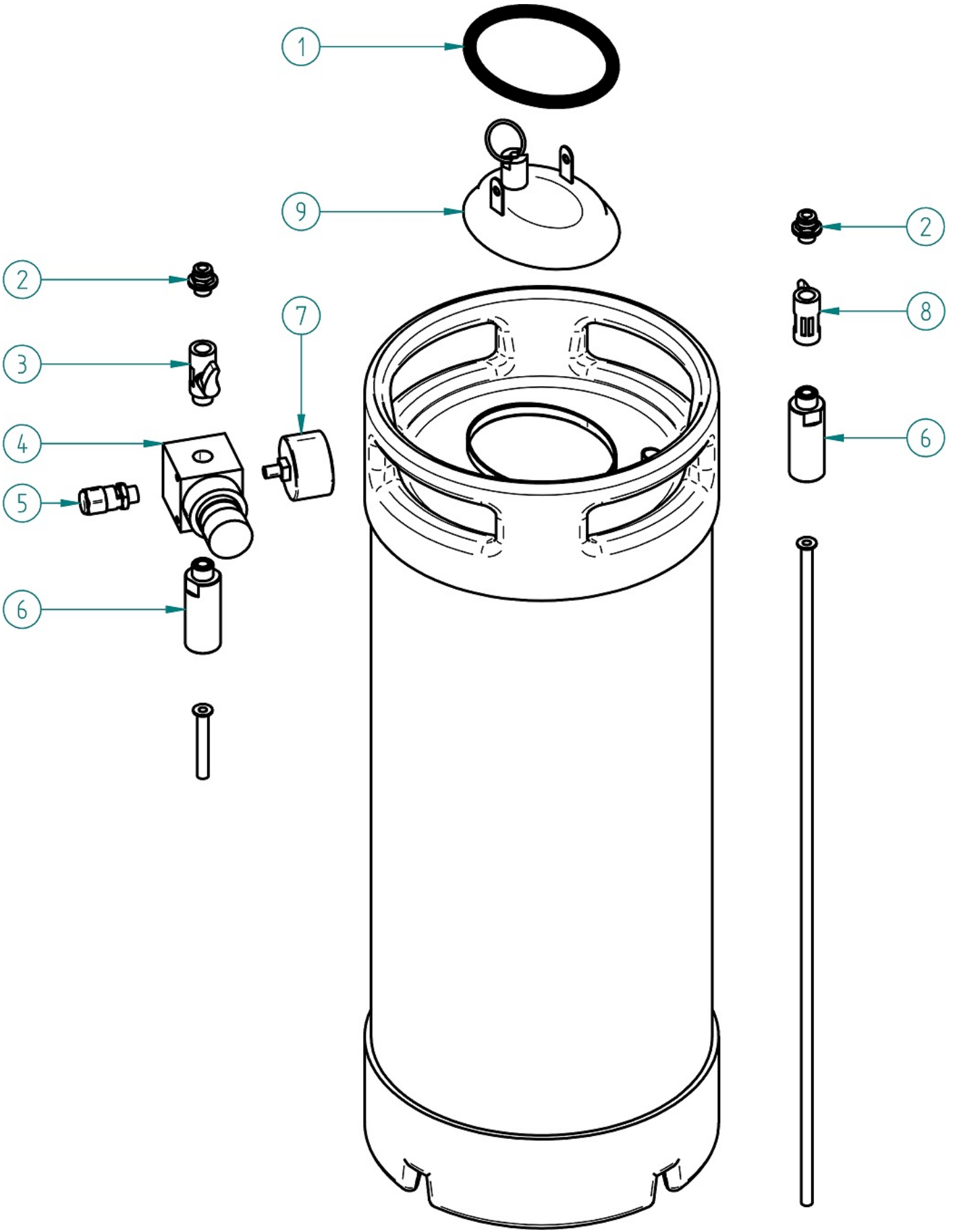




Ref. 080620



Nº	Ref.	Concepto	Description
1	080620-10	Junta tapa	Lid O-ring
2	000334	Racor recto	Straight fitting
3	080620-04	Válvula entrada	Inlet valve
4	080620-03	Regulador presión	Pressure regulator
5	080620-13	Válvula seguridad	Safe valve
6	080620-12	Acoplador	Connector
7	080250-14	Manómetro	Pressure gauge
8	080620-05	Válvula salida	Outlet valve
9	080620-15	Tapa con válvula de apertura (sin junta)	Lid with open valve (without O-ring)



A	Válvula de apertura / <b>Open salve</b>
B	Entrada de aire a presión / <b>Pressure aire inlet</b>
C	Válvula de seguridad / <b>Safe valve</b>
D	Regulador con manómetro / <b>Regulator with pressure gauge</b>
E	Salida de agua / <b>Water outlet</b>

La Ref. 080620 es un depósito especialmente diseñado para el almacenamiento y suministro de agua destilada a presión en el sector dental.

## Antes de llenar el depósito

Antes de llenar el depósito, debe limpiarse y esterilizarse convenientemente. No utilizar detergentes que contengan ácido hidroclicórico.

## Instalación

Para un correcto empleo del aparato, le recomendamos que se ajuste a las siguientes instrucciones:

- Desembale cuidadosamente el aparato.
- Coloque el depósito lejos de fuentes de calor.
- Compruebe que no ha sufrido ningún deterioro durante el transporte.
- Compruebe que el depósito no está arañado o abollado.
- Cierre las llaves de entrada y salida (B y E).
- Conecte el aire a presión al conector de entrada (B).
- Conecte el tubo de alimentación para su equipo al conector de salida (E).
- Abra la tapa y llene el depósito con agua.
- Cierre la tapa.
- Abra la llave de entrada de aire a presión (A).
- Utilice el regulador (D) para ajustar la presión (por debajo de 5 bares).
- Abra la llave de salida de agua (E).

## Rellenado

- Para abrir el depósito, cierre primero las llaves de entrada y salida (B y E).
- A continuación, tire de la anilla de la válvula de apertura (A) para despresurizar el depósito.
- Ahora puede abrir la tapa y llenar el depósito.
- Cierre la tapa.
- Abra las llaves de entrada y salida (B y E).

## Mantenimiento y limpieza

Para asegurar un funcionamiento correcto, fiable y duradero del aparato, le recomendamos:

- Utilice el depósito con cuidado.
- Evite caídas, golpes y movimientos inadecuados del depósito; podrían causar un mal funcionamiento del mismo.
- No utilizar si el depósito está dañado, arañado o abollado.
- No utilizar si la tapa está abollada o doblada.

- La tapa y conexiones deben mantenerse siempre limpias y libres de cualquier agente contaminante.
- La vida de la jeta tórica de la tapa depende del uso del depósito, del lugar de almacenamiento y de las condiciones ambientales. Se recomienda que dicho componente sea sustituido al menos una vez al año.
- Se debe colocar el depósito lejos de fuentes de calor.

## Características técnicas

Alto: ..... 680 mm  
Ancho con regulador de presión: ..... 255 mm  
Diámetro: ..... 225 mm  
Peso: ..... 4,7 kg  
Presión máxima de trabajo: ..... 5 bar  
Material del depósito: ..... A° inox. 304  
Capacidad: ..... 18 litros  
Temperatura de trabajo: ..... 0 - 45 °C (32 - 45 °F)

## Declaración de conformidad UE

La empresa **Talleres Mestraitua S.L.**  
con domicilio social: Txori-erri Etorbidea, 60  
48150 Sondika - Bilbao - España

por la presente declara que el producto

Depósito para agua destilada 080620

cumple con los requisitos de la directiva:

2014/68/CE (equipos a presión)



Ignacio Mestraitua  
Director Gerente  
Sondika, 15.02.2021

Ref. 080620 is a tank specially designed for the storage and supply of distilled water under pressure in the dental sector.

## Before filling the tank

Before filling the tank, it must be properly cleaned and sterilized. Do not use detergents containing hydrochloric acid, hypochlorous acid, etc.

## Installation

For correct use of the appliance, we recommend that you adhere to the following instructions:

- Carefully unpack the appliance.
- Place the tank away from heat sources.
- Check that it has not suffered any damage during transport.
- Check that the tank is not scratched or dented.
- Close the input and output valves (B and E).
- Connect pressurized air to inlet connector (B).
- Connect the power tube for your equipment to the outlet connector (E).
- Open the lid and fill the tank with water.
- Close the lid.
- Open the pressurized air inlet cock (A).
- Use the regulator (D) to adjust the pressure (below 5 bar).
- Open the water outlet tap (E).

## Filling

- To open the tank, first close the inlet and outlet valves (B and E).
- Then, pull the ring of the opening valve (A) to depressurize the tank.
- Now you can open the lid and fill the tank.
- Close the lid.
- Open the inlet and outlet valves (B and E).

## Maintenance and cleaning

To ensure correct, reliable, and enduring operation, we recommend:

- Use the tank with care.
- Avoid falls, bumps and inappropriate movements of the tank; they could cause it to malfunction.
- Do not use if the tank is damaged, scratched or dented.
- Do not use if the cover is dented or bent.
- The cover and connections must always be kept clean and free of any contaminating agent.

- The life of the lid's O-ring depends on the use of the tank, the storage location and the environmental conditions. It is recommended that this component be replaced at least once a year.
- The tank should be located away from heat sources.

## Características técnicas

Height: ..... 680 mm  
Width with pressure regulator: ..... 255 mm  
Diameter: ..... 225 mm  
Weight: ..... 4,7 kg  
Max. pressure: ..... 5 bar  
Tank material: ..... Stainless steel 304  
Capacity: ..... 18 litres  
Operation temperature: ..... 0 - 45 °C (32 - 45 °F)

## Declaration of conformity UE

The firm **Talleres Mestraitua S.L.**  
with social address: Txori-erri Etorbidea, 60  
48150 Sondika - Bilbao - Spain

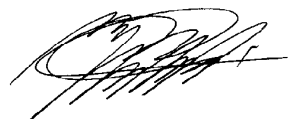
Hereby declares that the product

Tank for distilled water Ref. 080620

cumple con los requisitos de las siguientes directivas:

Meets the requirements set out in the directive:

2014/68/CE (pressure equipment)



Ignacio Mestraitua  
Managing Director  
Sondika, 2021-02-15

